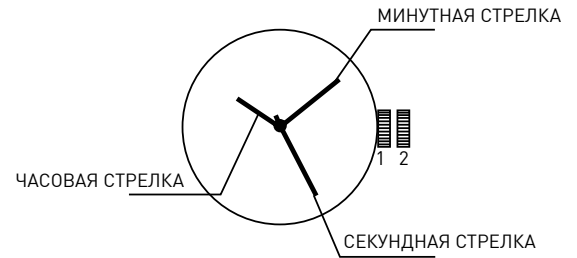


АНАЛОГОВЫЕ ЧАСЫ

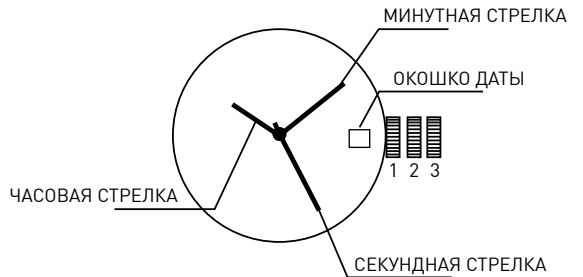
УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ (МОДЕЛЬ С 3 СТРЕЛКАМИ)

1. Вытяните заводную головку до положения 2.
2. Вращайте против часовой стрелки для перевода времени вперед до тех пор, пока не будет установлен сегодняшний день недели.
3. Установите правильное время.
4. Нажатием верните заводную головку в положение 1.



УСТАНОВКА ДАТЫ (МОДЕЛЬ С 3 СТРЕЛКАМИ И ДАТОЙ)

1. Вытяните заводную головку до положения 2.
2. Поверните головку по часовой стрелке или против часовой стрелки и установите дату предыдущего дня. Направление, в котором перемещается дата, отличается в разных моделях часов.

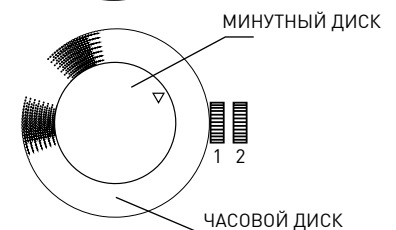
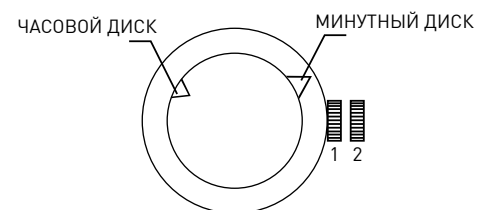


УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

1. Вытяните заводную головку до положения 2.
2. Вращайте против часовой стрелки для перевода времени вперед до тех пор, пока не будет установлен сегодняшний день недели.
3. Установите правильное время.
4. Нажатием верните заводную головку в положение 1.

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ (ЧАСЫ С 2 СТРЕЛКАМИ И ДИСКАМИ)

1. Вытяните заводную головку до положения 2.
2. Поворачивайте заводную головку по часовой или против часовой стрелки.
3. Установите правильное время.
4. Нажатием верните заводную головку в положение 1.

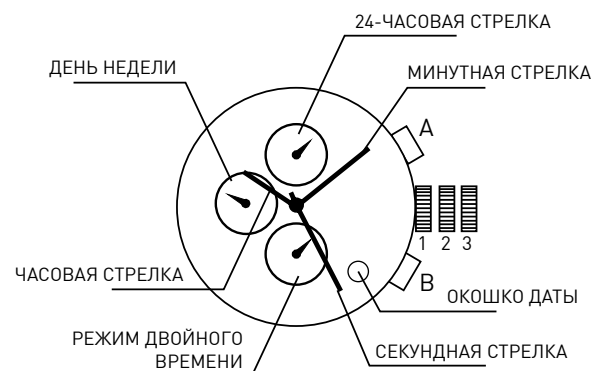


ЧАСЫ С ИНДИКАТОРОМ ВТОРОГО ЧАСОВОГО ПОЯСА, ДАТЫ И ДНЯ

(3 ОКОШКА С ДАТОЙ)

УСТАНОВКА ДНЯ НЕДЕЛИ И ВРЕМЕНИ

1. Вытяните заводную головку до положения 3.
2. Чтобы установить день недели и время, поворачивайте головку по часовой стрелке.
3. Верните заводную головку в положение 1.
ПРИМЕЧАНИЕ: если дата была установлена в промежутке между 21:00 и 1:00, она может не измениться на следующий день.



УСТАНОВКА ДАТЫ

1. Вытяните заводную головку до положения 2.
2. Чтобы установить дату, поворачивайте головку по часовой стрелке.
3. Верните заводную головку в положение 1.

НАСТРОЙКА ИНДИКАТОРА ВТОРОГО ЧАСОВОГО ПОЯСА

1. Нажмите кнопку А, чтобы переместить стрелку индикатора второго часового пояса вперед на 15 минут.
2. Нажмите кнопку В, чтобы переместить стрелку индикатора второго часового пояса назад на 15 минут.
ПРИМЕЧАНИЕ: для быстрого перемещения стрелки индикатора второго часового пояса непрерывно нажимайте кнопку А или В.

СЕКUNДОМЕР-ХРОНОГРАФ

(3 ОКОШКА С ДАТОЙ)

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ И ДАТЫ

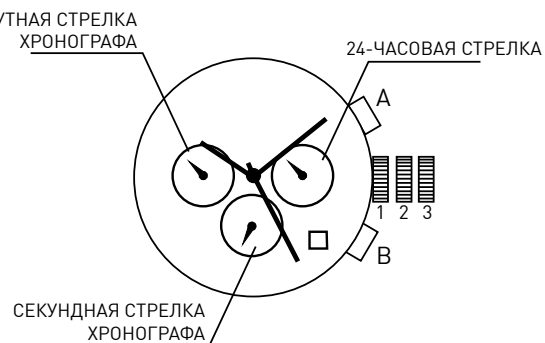
1. Перед тем как устанавливать время, убедитесь, что хронограф остановлен и установлен в нулевое положение (на отметку 12:00).
2. Вытяните заводную головку до положения 2.
3. Вращайте заводную головку по часовой стрелке до отображения даты предыдущего дня.
4. Вытяните заводную головку до положения 3, когда секундная стрелка находится на отметке 12:00.

5. Вращайте заводную головку, чтобы установить время.

ПРИМЕЧАНИЕ: 24-часовая стрелка передвигается в соответствии с часовой и минутной стрелками. Настраивая время, убедитесь в том, что 24-часовая стрелка находится в соответствующем положении.

6. Верните заводную головку в положение 1.

ПРИМЕЧАНИЕ: если заводная головка находится в положении 2, не нажимайте кнопки. В противном случае стрелка хронометра начнет движение.



ХРОНОГРАФ

1. Нажмите кнопку А, чтобы запустить или остановить хронограф.
2. Нажмите кнопку В, чтобы сбросить результаты.

СБРОС РЕЗУЛЬТАТОВ ХРОНОМЕТРА

1. Если какая-либо из стрелок хронометра находится в позиции, отличной от нулевой (т. е. не на 12:00), приведите заводную головку в положение 3.
2. Нажмите А, чтобы передвинуть стрелки по часовой стрелке; нажмите В, чтобы передвинуть стрелки против часовой стрелки.
3. Верните заводную головку в положение 1.

ХРОНОГРАФ С 2 ОКОШКАМИ И ДАТОЙ

(МОДЕЛЬ С ДАТОЙ ИЛИ БЕЗ ДАТЫ)

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ И ДАТЫ

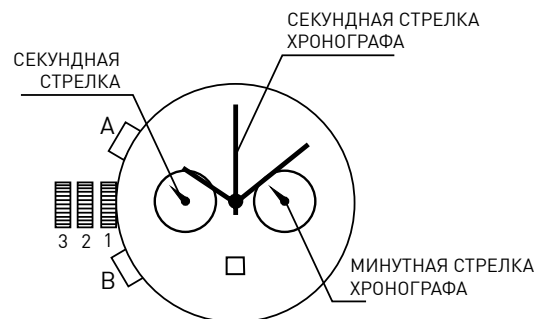
1. Перед тем как устанавливать время, убедитесь, что хронограф остановлен и установлен в нулевое положение (на отметку 12:00).
2. Вытяните заводную головку до положения 2.
3. Вращайте заводную головку по часовой стрелке до отображения даты предыдущего дня.
4. Вытяните заводную головку до положения 3, когда секундная стрелка находится на отметке 12:00.

5. Вращайте заводную головку, чтобы установить время.

ПРИМЕЧАНИЕ: 24-часовая стрелка передвигается в соответствии с часовой и минутной стрелками. Настраивая время, убедитесь в том, что 24-часовая стрелка находится в соответствующем положении.

6. Верните заводную головку в положение 1.

ПРИМЕЧАНИЕ: если заводная головка находится в положении 2, не нажимайте кнопки. В противном случае стрелка хронометра начнет движение.



ХРОНОГРАФ

1. Нажмите кнопку В, чтобы запустить или остановить хронограф.
2. Нажмите кнопку А для промежуточного финиша; нажмите кнопку А для повторного запуска.
3. Нажмите кнопку А для обнуления показаний.

СБРОС РЕЗУЛЬТАТОВ ХРОНОМЕТРА

1. Если какая-либо из стрелок хронометра находится в позиции, отличной от нулевой (т. е. не на 12:00), приведите заводную головку в положение 3.
2. Нажмите А, чтобы передвинуть стрелки по часовой стрелке; нажмите В, чтобы передвинуть стрелки против часовой стрелки.
3. Верните заводную головку в положение 1.

CALGARY

(QFL769BB / QFL873AC)

НОРМАЛЬНОЕ ОТОБРАЖЕНИЕ ВРЕМЕНИ

1. Нажмите кнопку А для EL.
2. Нажмите кнопку С для выбора формата Т1 или Т2.
3. Нажмите кнопку D для включения/выключения звукового сигнала.

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ/КАЛЕНДАРЯ

1. Находясь в режиме времени, нажмите и удерживайте кнопку D в течение 2 секунд, чтобы войти в режим установки; цифры, обозначающие часы, начнут мигать.
2. Нажмите кнопку С для увеличения значения установки. Нажмите кнопку D для уменьшения значения установки.
3. Нажмите кнопку В для перехода к следующему параметру установки.
4. Последовательность установки: час, минута, секунда, год, месяц, день, 12/24-часовой формат.
5. Нажмите кнопку А для выхода из режима установки.

РЕЖИМ ХРОНОГРАФА

1. Нажмите кнопку В для входа в режим хронографа.
2. Нажмите кнопку D, чтобы выбрать режим промежуточного финиша или круга. Режим промежуточного финиша покажет полное время всех рекордов после каждого промежуточного финиша. Режим круга покажет только время нового круга после записи каждого рекорда.
3. Нажмите кнопку С для запуска хронографа.
4. Нажмите еще раз кнопку С, чтобы отсечь время.
5. Повторите шаг 4, пока не достигнете желаемого количества кругов (максимум 10).
6. Нажмите кнопку D, чтобы остановить хронометр.
7. Для повторного просмотра нажмите кнопку В, чтобы войти в режим вызова из памяти перед новой установкой.
8. Нажмите еще раз кнопку D для обнуления хронометра.

РЕЖИМ ВЫЗОВА ИЗ ПАМЯТИ

1. Нажмите кнопку С для вызова из памяти каждого круга (максимум 10).
2. Нажмите кнопку D для возврата к хронометру.

РЕЖИМ БУДИЛЬНИКА

1. Нажмите кнопку В для входа в режим будильника.
2. Нажмите кнопку С для включения/выключения будильника.
3. Нажмите кнопку D для выбора будильника Т1 или Т2.

УСТАНОВКА БУДИЛЬНИКА

1. Нажмите и удерживайте кнопку D в течение 2 секунд, чтобы войти в режим установки будильника; цифры, обозначающие часы, начнут мигать.
2. Нажмите кнопку С для увеличения значения установки. Нажмите кнопку D для уменьшения значения установки.
3. Нажмите кнопку В, чтобы установить минуты.
4. Нажмите кнопку А для выхода из режима установки.

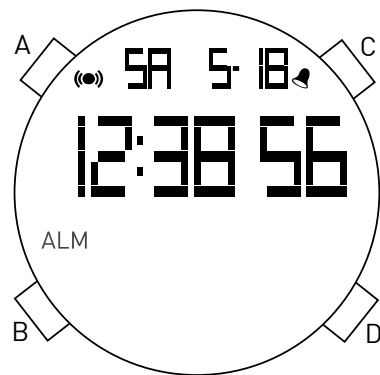
ПРИМЕЧАНИЕ: будильники включаются автоматически при выходе из режима установки.

РЕЖИМ ТАЙМЕРА

1. Нажмите кнопку С, чтобы запустить таймер обратного отсчета.
2. Нажмите кнопку D, чтобы остановить таймер обратного отсчета. Нажмите еще раз кнопку D для обнуления таймера.

УСТАНОВКА ТАЙМЕРА

1. Нажмите кнопку В для входа в режим таймера.
2. Нажмите и удерживайте кнопку D для входа в режим установки; цифры, обозначающие часы, начнут мигать.
3. Нажмите кнопку С для увеличения значения установки. Нажмите кнопку D для уменьшения значения установки.
4. Нажмите кнопку В для перехода к следующему параметру установки.
5. Установка производится в следующем порядке: часы, минуты, секунды.
6. Нажмите кнопку А для выхода из режима установки.

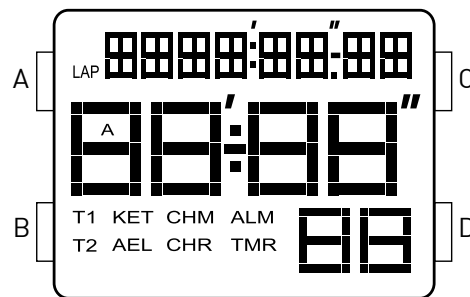


PEACHTREE

(FL145GB)

РЕЖИМ ОТОБРАЖЕНИЯ В РЕАЛЬНОМ ВРЕМЕНИ

1. Нажмите кнопку А для EL в любом режиме.
2. Нажмите кнопку С для переключения между Временем 1 и Временем 2.
3. Нажмите и удерживайте кнопку С, чтобы установить Время 1 или Время 2 в качестве таймера по умолчанию.
4. Нажмите кнопку D для включения/выключения звукового сигнала.



УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ/КАЛЕНДАРЯ

1. На нормальном дисплее времени нажмите и удерживайте кнопку А, чтобы войти в режим установки; звуковой сигнал начнет мигать.
2. Нажмите кнопку С, чтобы увеличить значение установки. Нажмите кнопку D, чтобы уменьшить значение установки.
3. Нажмите кнопку В для установки и перехода к следующему параметру установки.
4. Последовательность установки - звуковой сигнал, время в 12/24-часовом формате, час, минута, секунда, год, месяц, дата, автоматическая EL.
5. Нажмите кнопку А, чтобы сохранить дату и выйти из режима установки.

РЕЖИМ ХРОНОГРАФА

1. Нажмите кнопку В для перехода в режим хронографа.
2. Нажмите кнопку С, чтобы запустить хронограф; нажмите кнопку D для круга, когда работает хронограф.
3. Нажмите кнопку D для изменения вида, когда работает хронограф.
4. Нажмите кнопку С, чтобы остановить хронограф.

ПРИМЕЧАНИЕ: Во время работы количество кругов не может превышать 10, каждый следующий круг будет записываться поверх последнего.

РЕЖИМ ЗАПОМИНАНИЯ

1. Нажмите кнопку А для вызова памяти, когда хронограф остановлен.
2. Нажмите кнопку А для просмотра следующего круга.
3. Нажмите кнопку С или D для выхода из режима запоминания и возврата в режим хронографа.

РЕЖИМ ТАЙМЕРА

1. Нажмите кнопку В для перехода в режим таймера.
2. Нажмите кнопку С для запуска таймера.
3. Нажмите кнопку С для остановки таймера. Нажмите кнопку D для обнуления таймера, когда он остановлен.

УСТАНОВКА ТАЙМЕРА

1. В режиме таймера нажмите и удерживайте кнопку А, чтобы войти в режим установки; таймер начнет мигать.
2. Нажмите кнопки С и D, чтобы выбрать остановку обратного отсчета, повтор обратного отсчета или таймер прямого отсчета.
3. Нажмите кнопку В для перехода к следующему полю установки.
4. Нажмите кнопку С для уменьшения и кнопку D увеличения значения.
5. Нажмите кнопку В для установки и перехода к следующему параметру установки.
6. Последовательность установки - тип таймера, час, минута, секунда.
7. Нажмите кнопку А для сохранения данных и выхода из режима установки.

ПРИМЕЧАНИЕ: Будильник будет звучать в темпе два 2 гудка в секунду, и будет звучать 30 секунд, после того как таймер обнулится.

РЕЖИМ БУДИЛЬНИКА

1. Нажмите кнопку В для перехода в режим будильника.
2. Нажмите кнопку С для переключения между будильниками 1, 2, 3, 4.
3. Нажмите кнопку D для запуска будильника; нажмите еще раз кнопку D для остановки будильника.
4. Нажмите кнопку В для выхода из режима будильника.

УСТАНОВКА БУДИЛЬНИКА

1. Находясь в режиме будильника, нажмите и удерживайте кнопку А, чтобы войти в режим установки, цифры, обозначающие часы, начнут мигать.
2. Нажмите кнопку С для увеличения и кнопку D для уменьшения значения.
3. Нажмите кнопку В для установки и перехода к следующему параметру установки.
4. Последовательность установки - час, минута.
5. Нажмите кнопку А для выхода из режима установки.

DENVER / CANDY / SYDNEY

(UPCR-780A-P07 / QUPCR-823A-P03 / QUPCR-780A-3-P16)

ОТОБРАЖЕНИЕ ОБЫЧНОГО ВРЕМЕНИ

1. Нажмите кнопку А для EL.
2. Нажмите кнопку С для выбора формата Т1 или Т2.



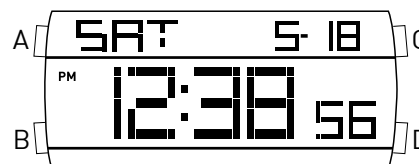
УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

1. Находясь в режиме времени, нажмите и удерживайте кнопку D в течение 2 секунд, чтобы войти в режим установки; цифры, обозначающие часы, начнут мигать.
2. Нажмите кнопку С, чтобы увеличить значение установки.
3. Нажмите кнопку В, чтобы перейти к следующему параметру установки.
4. Последовательность установки - час, минута, день, год, месяц, дата.
5. Нажмите кнопку D для выхода из режима установки.



РЕЖИМ БУДИЛЬНИКА

1. Нажмите кнопку В для входа в режим будильника.
2. Нажмите кнопку С для включения/выключения будильника/звукового сигнала.
3. Нажмите кнопку D для выбора домашнего будильника или будильника Т2.



УСТАНОВКА БУДИЛЬНИКА

1. Нажмите и удерживайте кнопку D в течение 2 секунд, чтобы войти в режим установки будильника; цифры, обозначающие часы, начнут мигать.
2. Нажмите кнопку С, чтобы увеличить значение установки.
3. Нажмите кнопку В, чтобы установить минуты.
4. Нажмите кнопку D для выхода из режима установки.

ПРИМЕЧАНИЕ: Будильник включается автоматически при выходе из режима установки.

РЕЖИМ ХРОНОМЕТРА

1. Нажмите кнопку В, чтобы войти в режим хронометра.
2. Нажмите кнопку D, чтобы выбрать режим промежуточного финиша или круга. Режим промежуточного финиша покажет полное время всех рекордов после каждого промежуточного финиша. Режим круга покажет только время нового круга после записи каждого рекорда.
3. Нажмите кнопку С, чтобы запустить хронометр.
4. Нажмите еще раз кнопку С, чтобы разбить время.
5. Повторите шаг 4, пока не достигнете желаемого количества кругов (максимум 10).
6. Нажмите кнопку D, чтобы остановить хронометр.
7. Для повторного просмотра нажмите кнопку В, чтобы войти в режим запоминания перед новой установкой.
8. Нажмите еще раз кнопку D для обнуления хронометра.

РЕЖИМ ЗАПОМИНАНИЯ

1. Нажмите кнопку С для запоминания каждого круга (максимум 10).
2. Нажмите кнопку D для возврата к хронометру.

РЕЖИМ ТАЙМЕРА

1. Нажмите кнопку С, чтобы запустить таймер обратного отсчета.
2. Нажмите кнопку D, чтобы остановить таймер обратного отсчета. Нажмите еще раз кнопку D для обнуления таймера.

УСТАНОВКА ТАЙМЕРА

1. Нажмите кнопку В, чтобы войти в режим таймера.
2. Нажмите кнопку и удерживайте кнопку D для входа в режим установки; цифры, обозначающие часы, начнут мигать.
3. Нажмите кнопку С, чтобы увеличить значение установки.
4. Нажмите кнопку В, чтобы перейти к следующему параметру установки.
5. Установка производится в следующем порядке: часы, минуты, секунды.
6. Нажмите кнопку D для выхода из режима установки.

SEOUL / CURITIBA

(QFL657)

НАСТРОЙКА ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ

1. Нажмите кнопку А для изменения режима. Режим последовательного переключения - текущее время, хронограф, таймер, будильник.
2. Нажмите кнопку В для включения подсветки (EL).
3. Нажмите кнопку С, чтобы выбрать часовой пояс 2. Нажмите и удерживайте кнопку С 2 секунды для переключения в режим текущего времени/часового пояса 2.
4. Нажмите кнопку D для включения/выключения сигнала нажатия клавиш.

ПРИМЕЧАНИЕ: в любой момент времени, вне зависимости от режима настройки, нажмите В, чтобы выйти из режима настройки.

ПРИМЕЧАНИЕ: в любом режиме настройки, если клавиши не нажимаются в течение 30 секунд, все изменения будут сохранены, а экран автоматически вернется в режим отображения времени.

НАСТРОЙКА ВРЕМЕНИ И КАЛЕНДАРЯ

1. В режиме отображения времени, нажмите и удерживайте кнопку В 2 секунды; экран автоматически начнет мигать.
2. Нажмите кнопку С для включения/выключения подсветки.
3. Нажмите кнопку А, чтобы установить и перейти к настройке следующего параметра.
4. Нажмите кнопку С, чтобы увеличить значение; нажмите кнопку D, чтобы уменьшить значение. Нажмите и удерживайте кнопку С или D для быстрого увеличения/уменьшения значения.
5. Повторите шаги 3 и 4 путем последовательного переключения между опциями. Режим последовательного переключения следующий: авто подсветка (EL), вкл/выкл звукового сигнала, 12/24-часовой формат, часы, минуты, секунды, год, формат "месяц/день" или "день/месяц", месяц и дата.
6. Нажмите кнопку В для выхода из режима настройки.

ПРИМЕЧАНИЕ: день недели автоматически обновляется при выходе из режима настройки.

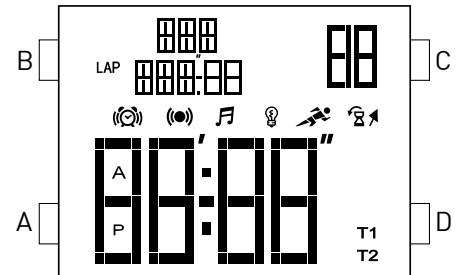
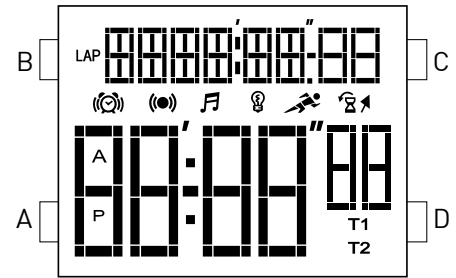
НАСТРОЙКА ЧАСОВОГО ПОЯСА 2

1. Чтобы установить часовой пояс 2, нажмите и удерживайте кнопку С 2 секунды, чтобы перейти к часовому поясу 2.
2. Нажмите и удерживайте кнопку В 2 секунды; на экране будет мигать разница во времени между часовым поясом 1 и часовым поясом 2.
3. Нажмите кнопку С для увеличения значения; нажмите кнопку D для уменьшения значения. Нажмите и удерживайте кнопку С или D для быстрого увеличения/уменьшения значения.
4. Нажмите кнопку В для выхода из режима настройки.

РЕЖИМ ХРОНОГРАФА

1. Нажмите кнопку А для перехода в режим хронометра.
2. Нажмите кнопку В для вывода данных о предыдущих измерениях. Нажмите кнопку В для пролистывания данных.
3. Нажмите кнопку С для запуска/остановки хронографа.
4. Нажмите и удерживайте кнопку D 2 секунды, чтобы сбросить настройки до нуля.

ПРИМЕЧАНИЕ: вставьте хронограф. Если хронограф запущен, индикатор будет мигать в любом режиме.



ИЗМЕРЕНИЕ ВРЕМЕННЫХ ПРОМЕЖУТКОВ

1. Нажмите кнопку D после запуска хронографа, чтобы измерить промежуток времени (до 10-ти промежутков).
ПРИМЕЧАНИЕ: через 8 секунд, в нижней части экрана будет выведено общее время работы хронографа; затем время определенного промежутка будет отображено в верхней части экрана.
2. Нажмите кнопку C для остановки хронографа.
3. Нажмите кнопку B после остановки хронографа для вывода данных об измерениях хронографа.
4. Нажмите кнопку C или D, чтобы выйти из режима вывода данных и вернуться к хронографу.

РЕЖИМ ТАЙМЕРА

1. Нажмите кнопку A для перехода в режим таймера.
2. Нажмите кнопку C для запуска/остановки таймера.
3. Нажмите кнопку D для сброса параметров таймера.
ПРИМЕЧАНИЕ: при достижении нулевого значения будет звучать сигнал на протяжении 30 секунд. Нажмите любую кнопку для прекращения сигнала.

НАСТРОЙКА ТАЙМЕРА

1. В режиме таймера, нажмите и удерживайте кнопку B 2 секунды, чтобы войти в режим настройки; начнет мигать тип таймера.
2. Нажмите кнопку C, чтобы выбрать обратный отсчет-стоп ("CD-STP"), обратный отсчет-повтор ("CD-REP") или обратный отсчет-прямой отсчет ("CD-UP").
3. Нажмите кнопку A, чтобы установить и перейти к настройке следующего параметра.
4. Нажмите кнопку C, чтобы увеличить значение; нажмите кнопку D, чтобы уменьшить значение. Нажмите и удерживайте кнопку C или D для быстрого увеличения/уменьшения значения.
5. Повторите шаги 3 и 4 путем последовательного переключения между опциями. Настройки будут переключаться в следующей последовательности: тип таймера, часы, минуты, секунды.
6. Нажмите кнопку B для выхода из режима настройки.

РЕЖИМ БУДИЛЬНИКА





1. Нажмите кнопку A для перехода в режим будильника.
2. Нажмите кнопку C, чтобы выбрать будильник 1-4.
3. Нажмите кнопку D для включения/выключения будильника.

НАСТРОЙКА БУДИЛЬНИКА

1. В режиме будильника, нажмите и удерживайте кнопку B 2 секунды; начнут мигать часы.
2. Нажмите кнопку C, чтобы увеличить значение; нажмите кнопку D, чтобы уменьшить значение. Нажмите и удерживайте кнопку C или D для быстрого увеличения/уменьшения значения.
3. Нажмите кнопку A, чтобы установить и перейти к настройке минут.
4. Повторите шаг 2.
5. Нажмите кнопку B для выхода из режима настройки.
ПРИМЕЧАНИЕ: Сигнал будильника будет звучать в течение 30 секунд. Нажмите любую кнопку для прекращения сигнала.

ИСПОЛЬЗУЙТЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ - ВОДОСТОЙКОСТЬ

Степень водонепроницаемости часов adidas указана в следующей таблице.

ВОДОНЕПРОНИЦАЕМОСТЬ		КОНТАКТ С ВОДОЙ			
Обозначение на корпусе	Глубина				
		Мытье рук	Принятие душа, ванны	Плавание, подводное плавание	Нырание с аквалангом
-	-	X	X	X	X
WR	-	✓	X	X	X
3 ATM	3 бара, 30 метров	✓	X	X	X
5 ATM	5 баров, 50 метров	✓	✓	X	X
10 ATM	10 баров, 100 метров	✓	✓	✓	X
20 ATM	20 баров, 200 метров	✓	✓	✓	✓
30 ATM	30 баров, 300 метров	✓	✓	✓	✓
50 ATM	50 баров, 500 метров	✓	✓	✓	✓

Всегда устанавливайте заводную головку в обычное (закрытое) положение.
Плотно затяните заводную головку до упора.